

spécial pour faire voter les électeurs anciens combattants qui reçoivent un traitement ou des soins en hôpital dans certains hôpitaux ou institutions situés dans le territoire de vote comprenant.....

Fait à Ottawa, ce ..... jour de ..... 19.....

.....  
Directeur général des élections

**SERMENT D'OFFICE DU SCRUTATEUR SPÉCIAL**  
(Art. 60 et 61)

Je soussigné, nommé scrutateur spécial comme il est énoncé ci-dessus, en conformité de l'article 60 (ou) 61 des Règles électorales spéciales, jure (ou) affirme solennellement que j'agirai fidèlement en ma qualité de scrutateur spécial, sans partialité, crainte, faveur, ou partialité, peur, faveur ou affection, et que je ne divulguerai pas le nom de candidat ou favori de qui tout électeur ancien combattant a marqué son bulletin de vote à l'élection générale, si ce renseignement parvient à ma connaissance pendant la durée de mes fonctions de scrutateur spécial. (Ainsi Dieu me soit en aide.)

.....  
Signature du scrutateur spécial

**CERTIFICAT DE LA PRESTATION DU SERMENT D'OFFICE PAR LE SCRUTATEUR SPÉCIAL**

Je, soussigné, certifie par les présentes que, le ..... jour de ..... 19..... le scrutateur spécial ci-dessus mentionné a prêté et exécuté devant moi le serment (ou) l'affirmation qui précède. En foi de quoi, j'ai émis le présent certificat sous mon sceau.

.....  
Président d'élection spécial  
(ou selon le cas)

I do hereby appoint you as deputy special returning officer to take the votes of Veteran electors receiving treatment or disability care in certain hospitals or institutions located in the voting territory consisting.....

Dated at Ottawa, this ..... day of ..... 19.....

.....  
Chief Electoral Officer

**OATH OF OFFICE OF DEPUTY SPECIAL RETURNING OFFICER**  
(Sec. 60 or 61)

I, the undersigned, appointed deputy special returning officer as above mentioned, pursuant to section 60 (or) 61 of the Special Voting Rules, do swear (or) solemnly affirm that I will act faithfully in my capacity of deputy special returning officer, without partiality, fear, favour or affection, and that I will keep secret the name of the candidate for whom any Veteran elector has marked his ballot paper at the general election, should I acquire any information with respect thereto during my tenure of office as such deputy special returning officer. (So help me God.)

.....  
Signature of deputy special returning officer

**CERTIFICATE OF OATH OF OFFICE OF DEPUTY SPECIAL RETURNING OFFICER**

I, the undersigned, do hereby certify that on the ..... day of ..... 19..... the deputy special returning officer above named made and subscribed before me the above set forth oath (or) affirmation in testimony whereof I have issued this certificate under my hand.

.....  
Special returning officer  
(or as the case may be)